



## Προκαθήμενος της Ρωσικής Ορθόδοξης Εκκλησίας απέστειλε μήνυμα στους συμμετέχοντες του Πρώτου Διεθνούς Συμποσίου με το θέμα «Ηθικές απόψεις της τραπεζικής δραστηριότητας»

*Ο Προκαθήμενος της Ρωσικής Ορθόδοξης Εκκλησίας απέστειλε μήνυμα χαιρετίζοντας τους συμμετέχοντες του Πρώτου Διεθνούς Συμποσίου με το θέμα «Ηθικές απόψεις της τραπεζικής δραστηριότητας». Το πλήρες κείμενο της χαιρετιστήριας επιστολής δημοσιεύεται παρακάτω.*

Στους συμμετόχους και προσκαλεσμένους του Συμποσίου

«Ηθικές απόψεις της τραπεζικής δραστηριότητας και ο κοινωνικός ρόλος  
των τραπεζών· η πείρα της Ρωσίας και της Ιταλίας»\

(Μόσχα, Οκτώβριος 2010)

**Αξιότιμοι κυρίες και κύριοι,**

Αγαπητοί αδελφοί και αδελφές!

Εγκαρδίως χαιρετώ όλους σας, όποιοι συγκεντρώθηκαν εδώ να συζητήσουν το θέμα της ηθικής διάστασης της τραπεζικής δραστηριότητας και του κοινωνικού ρόλου των τραπεζών. Το θέμα αυτό πήρε μια υδιαίτερη οξύτητα στην κατάσταση, όπου οι πολιτικοί και οι αντιπρόσωποι της επιχειρηματικής κοινωνίας συνεχίζουν την έρευνα των οδών της αντίστασης στη παγκόσμια οικονομική και χρηματιστική κρίση, και συζητούν τις δυνατότητες ενός κανουργίου τύπου ανάπτυξης για την παγκόσμια οικονομία.

Η κατάσταση της οικονομίας ως ένα σημαντικό βαθμό εξαρτάται από τη πνευματική και ηθική κατάσταση της προσωπικότητας, γι' αυτό η χρηματιστική δραστηριότητα πρέπει να έχει ηθικούς

προσορισμούς. Τα υλικά αγαθά καθ'αυτό δεν κάνουν τον άνθρωπο ευτυχή, αντιθέτως: η συγκέντρωση στην υλική επιτυχία μας οδηγεί στην παρακμή της προσωπικότητας. Ο Χρίστος μας προειδοποιεί «Φυλάξεσθε ἀπὸ πάσης πλεονεξίας, ὅτι οὐκ ἐν τῷ περισσεύειν τινὶ ἡ ζωὴ αὐτοῦ ἐστὶν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ» (Λουκ. 12. 15). Η Εκκλησία μας καλεί να αντιβλέπουμε το πλούτος ως ένα δῶρο του Θεού, το οποίο δίδεται στον άνθρωπο όχι για το εαυτό του προσωπικά, αλλά και για τους πλησίον του.

Η οικονομική δραστηριότητα που αγνωεί τις ηθικές επιταγές και επιδιώκει αποκλειστικά τον προσωπικό εμπλουτισμό, δεν έχει μέλλον. Όποιοι παίρνουν τα κέρδη πρέπει να κατανοήσουν, ότι έχουν μια μεγάλη ευθύνη: να είναι προσεχτικοί στις ανάγκες των άλλων ανθρώπων, να καταβάλλουν όλες τις προσπάθειές τους για την εξάλειψη της οικονομικής αδικίας – και έτσι να εκπληρούν τη θεία βούληση.

Η τραπεζική κοινότητα μπορεί να κάνει μια πολύτιμη συμβολή στη δημιουργία μιας δίκαιας ανθρώπινης κοινωνίας μέσω μιας έμπρακτης συμμετοχής στην κοινωνική δραστηριότητα. Νομίζω, ότι οι παρόντες σ'αυτό το Συμπόσιο αντιπρόσωποι των ρωσικών και ιταλικών τραπεζών μπορούν να μοιραστούν τη σημαντική τους πείρα στον τομέα της πραγματοποίησης των κοινωνικών σχεδίων

Ελπίζω, ότι η συζήτηση για τη μέλλουσα οικονομική οργάνωση του κόσμου θα σας βοηθήσει να κατανοήσετε τη σημαντικότητα των βασικών χριστιανικών αξιών για μια ορθολογική οικονομική διαχείριση και την αρμονική τακτοποίηση του κόσμου. Δίχως αυτής της κατανόησης είναι αμφίβολο να βρούμε μια λύση της συστηματικής κρίσης.

Επικαλούμαι την ευλογίαν του Θεού για τα έργα σας και εύχομαι να είναι η εργασία του φόρουμ επιτυχής.

**+ ΚΥΡΙΛΛΟΣ,  
Πατριάρχης Μόσχας και πασών των Ρωσιών**